

| ANHANG B | ALLEGATO B |
|--|---|
| Klassifizierung des Gemeindegebietes für die Anwendung der Vermögensmarktgebühr | Classificazione del territorio comunale ai fini dell'applicazione del Canone patrimoniale mercatale |
| In die ZONE A fallen folgende öffentliche Straßen und öffentliche Plätze: | Rientrano nella ZONA A le seguenti strade ed aree pubbliche: |
| Dorf | Via del Paese |
| Jochgrimm | Passo Oclini |
| | |
| | |
| In die Zone B fallen folgende öffentliche Straßen und Plätze: | Rientrano nella ZONA B le seguenti strade ed aree pubbliche: |
| Alle restlichen Straßen und Wege | Tutte le vie restanti |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Vermögensgebühr dauerhafte u. zeitweilige

ANHANG C – Allegato C

**Tarife der Vermögensgebühr für Besetzungen ab dem 01.01.2023
Tariffe del canone patrimoniale per occupazioni a partire dal 01.01.2023**

**DAUERHAFTE BESETZUNGEN
OCCUPAZIONI PERMANENTI**

| | |
|--|----------------|
| Jahresstandardtarif/qm und l/km Tariffa standard annua/mq o kml | € 22,83 |
|--|----------------|

| TIPOLOGIE DER BESETZUNG/ TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE | KOEFFIZIENT/ Coefficiente | ZONE A | ZONE B |
|---|------------------------------|-------------|-------------|
| | | 1,00 | 0,50 |
| Grund und Boden Suolo | 1,00 | 22,83 € | 11,42 € |
| oberirdischer Raum Soprasuolo | 0,35 | 7,99 € | 4,00 € |
| unterirdischer Raum (Art. 1, Absatz 829, Gesetz Nr. 160/2019) Sottosuolo (art.1,co.829, Legge n. 160/2019) | 0,25 | 5,71 € | 2,85 € |
| Ladeeinrichtungen für Elektrofahrzeuge – befreit Dispositivo di caricamento per automobili elettrici – esente | 0,00 | 0,00 € | 0,00 € |
| unterirdischer Raum mit Tanks bis zu 3.000 Liter (Art. 1, Absatz 829, Gesetz Nr. 160/2019) Sottosuolo con serbatoi fino a 3.000 litri (art. 1,com.829, legge 160/2019) | 0,25 | 5,71 € | 2,85 € |
| unterirdischer Raum mit Tanks über 3.000 Liter, für je 1.000 Liter (Art. 1, Absatz 829, Gesetz Nr. 160/2019) (1/4 vom unterirdischen Raum) Sottosuolo con serbatoi superiore a 3.000 litri (art. 1,com.829, legge 160/2019) (¼ del sottosuolo) | | 1,43 € | 0,71 € |
| Feste oder einziehbare Überdachungen, die auf den öffentlichen Grund vorspringen Tende fisso o retrattili, aggettanti direttamente sul suolo pubblico | 0,30 | 6,85 € | 3,42 € |
| Tankstellen – distributori di carburante | 1,69 | 38,63 € | |
| Rauchwarenautomaten – Distributori tabacchi | 0,59 | 13,42 € | |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen kein öffentlicher Versorgungsdienst z.B. priv. Heizwerk (die ersten 10 lfm sind befreit)- pro lkm Occupazioni cavi, condutture, impianti no servizio pubblico (i primi 10 ml sono esonerati)- per kml | 5,50 | 125,57 € | 62,78 € |
| Seilbahnen und Sessellifte bis 5 lkm Fuivie e seggiovie fino a 5 kml | 0,40 | 50,23 € | 67,14 € |
| Seilbahnen und Sessellifte über 5 lkm f. jeden lkm drüber /funivie e seggiovie sopra i 5 kml per ogni kml In più | 5,00 | 10,33 € | 10,33 € |

Vermögensgebühr dauerhafte u. zeitweilige

ZEITWEILIGE BESETZUNGEN- OCCUPAZIONE TEMPORANEE

| | |
|---|---------------|
| Tagesstandardtarif/qm oder l/km Tariffa standard giornaliera/mq od kml | € 0,80 |
|---|---------------|

| TIPOLOGIE DER BESETZUNG Tipologia di occupazione | | ZONE A | ZONE B |
|---|-------------|--|--|
| | Koeffizient | 1,00 | 0,50 |
| Grund und Boden - suolo | 1,00 | 0,80 € | 0,40 € |
| unterirdischer und oberirdischer Raum Sottosuolo e soprasuolo | 0,60 | 0,48 € | 0,24 € |
| festen oder einziehbare Überdachungen, die auf den öffentlichen Grund vorspringen Tende fisse o retrattili, aggettanti direttamente sul suolo pubblico | 0,46 | 0,37 € | 0,18 € |
| gastgewerbliche Betriebe Pubblici esercizi | 0,50 | 0,40 € | 0,20 € |
| Baustellen, Bautätigkeit und Grundbewegungen Cantieri, attività edili e manomissioni suoli | 0,25 | 0,20 € | 0,10 € |
| Besetzungen von Seiten der landwirtschaftlichen Erzeuger, die ihre eigenen Produkte direkt verkaufen/ Occupazioni da parte di produttori agricoli che vendono direttamente i propri prodotti | 0,50 | 0,40 € | 0,20 € |
| Einrichtung von Schauspielen, Spielbuden und Unterhaltungen durch Wanderbühnen Attrazioni, giochi e divertimenti dello spettacolo viaggiante | 0,35 | 0,28 € | 0,14 € |
| Politische, kulturelle oder sportliche Veranstaltungen Manifestazioni politiche, culturali e sportive | 0,16 | 0,13 € | 0,06 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) bis zu 1 km und bis zu 30 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) fino a 1 kml e fino a 30 giorni | 0,78 | 0,62 € | 0,31 € |
| bei Überschreitung der Dauer von 30 Tagen Per la durata superiore a 30 giorni | | Aufschlag/Suppl. 5,25 €/lkm 5,88 € | Aufschlag/Suppl. 1,55 €/lkm 1,86 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) bis zu 1 km und zwischen 91 und 180 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) fino a 1 kml e da 91 a 180 giorni | 0,00 | 0,00 € | 0,00 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) bis zu 1 km und zwischen 181 und 364 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) fino a 1 kml e da 181 a 364 giorni | 0,00 | 0,00 € | 0,00 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) über 1 km und bis zu 30 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) superiore a 1 kml fino a 30 giorni | 0,50 | 1,88 € | 0,94 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) über 1 km und zwischen 31 und 90 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) superiore a 1 kml e da 31 a 90 giorni | 3,05 | 1,63 € | 0,81 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) über 1 km und zwischen 91 und 180 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) superiore a 1 kml e da 91 a 180 giorni | 3,52 | 1,63 € | 0,81 € |
| Besetzungen mit Leitungen, Rohren, Anlagen (kein öffentlicher Versorgungsdienst) über 1 km und zwischen 181 und 364 Tage Occupazioni cavi, condutture impianti(no servizio pubblico) superiore a 1 kml e da 181 a 364 giorni | 4,10 | 1,63 € | 0,81 € |

Werbeaussendungen ohne Werbeanlage

ANHANG D – ALLEGATO D

Tarife der Vermögensgebühr für Werbeaussendungen **ohne** die Errichtung von Werbeanlagen auf öffentlichem Grund ab dem 01.01.2023

Tariffe del canone patrimoniale per diffusioni pubblicitarie **senza** installazione impianti pubblicitari su suolo pubblico a partire dal 01.01.2023

| | |
|--|-------|
| Jahresstandardtarif Tariffa standard annua | 13,64 |
| Tagesstandardtarif Tariffa standard giornaliera | 1,370 |

| | | TARIF pro QM Tariffa per mq | |
|---|--|--------------------------------|---|
| Typologie der Werbeaussendung Tipologia di diffusione | Anwendungszeitraum/ Periodo di applicazione | Koeffizient Coefficiente | NORMALE KATEGORIE Categoria normale |
| Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi | | | |
| bis zu 5,5 m ² /fino a 5,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 1,0000 | 13,64 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0334 | 1,37 € |
| Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi | | | |
| größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 1,5000 | 20,46 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,1510 | 2,06 € |
| Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi | | | |
| größer als 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 2,0000 | 27,28 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0665 | 2,73 € |
| Beleuchtete Werbung/pubblicità in forma luminosa | | | |
| bis zu 5,5 m ² / fino a 5,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 2,0000 | 27,28 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0664 | 2,73 € |
| Beleuchtete Werbung/pubblicità in forma luminosa | | | |
| größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 3,0000 | 40,92 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0996 | 4,09 € |
| Beleuchtete Werbung/pubblicità in forma luminosa | | | |
| größer als 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 4,0000 | 54,56 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,1327 | 5,46 € |
| Leuchttafeln und Projektionen im Auftrag Dritter Pannelli luminosi e proiezioni per conto terzi | | | |
| | pro Kalenderjahr/per anno solare | 2,5000 | 34,10 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0830 | 3,41 € |
| Leuchttafeln und Projektionen im eigenen Auftrag Pannelli luminosi e proiezioni per conto proprio | | | |
| | pro Kalenderjahr/per anno solare | 1,4600 | 19,91 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0485 | 1,99 € |

Werbeaussendungen ohne Werbeanlage

| | | | |
|---|---|---|--|
| Spruchbänder über Straßen oder über Plätze Striscioni attraversanti strade o piazze | pro Zeitraum von 15 Tagen oder Bruchteil davon/per ogni 15 giorni o frazione | | 9,92 € |
| | | | TARIF je Einheit Tariffa per unità |
| Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden – Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto | | | |
| bis zu 5,5 m ² - fino a 5,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 0,728 | 9,93 € |
| Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden – Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto | | | |
| größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ² Superiore a 5,5 mq e fino a 8,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 1,100 | 15,00 € |
| Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden – Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto | | | |
| größer als 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 1,400 | 19,10 € |
| | | | TARIF je Einheit Tariffa per unità |
| Dias, Licht- oder Filmprojektionen auf Bildschirmen oder reflektierenden Flächen Diapositive, proiezioni luminose o cinematografiche su schermi o pareti riflettenti | | Koeffizient Coefficiente | NORMALE KATEGORIE/ Cat. Normale |
| für die Dauer bis zu 30 Tage Per la durata fino a 30 giorni | am Tag/al giorno | 2,000 | 2,740 € |
| Ab 31. Tag – a partire dal 31. giorno | am Tag/al giorno | 1,000 | 1,370 € |
| Werbung mittels Flugzeuge Pubblicità tramite aereoplani | am Tag/al giorno | 43,430 | 59,499 € |
| Werbung mittels Luftballone Pubblicità mediante palloni frenati | am Tag/al giorno | 24,020 | 32,907 € |
| persönliche Verteilung von Flugblättern Distribuzione personale di manifesti | pro Person und für jeden Tag oder Bruchteil davon/A persona per ogni singolo giorno o frazione | 1,810 | 2,480 € |
| Werbung mittels Lautsprecher und Ähnliches Distribuzione mediante apparecchi amplificatori o simili | pro Werbepunkt u. pro Tag oder Bruchteil davon/ Per punto di pubblicità e giorno o frazione d. questo | 5,430 | 7,439 € |

Werbung mit Werbeanlage

ANHANG E – ALLEGATO E

Tarife der Vermögensgebühr für Werbeaussendungen **mit** die Errichtung von Werbeanlagen auf öffentl.
Grund ab 01.01.2023

Tariffe del canone patrimoniale per diffusioni pubblicitarie **con** installazione impianti pubblicitari su suolo
pubblico a partire dal 01.01.2023

| | |
|--|-------|
| Jahresstandardtarif Tariffa standard annua | 13,64 |
| Tagesstandardtarif Tariffa standard giornaliera | 1,37 |

| | | | TARIF pro QM Tariffa per mq |
|---|--|-----------------------------|---|
| Typologie der Werbeaussendung Tipologia di diffusione | Anwendungszeitraum/ Periodo di applicazione | Koeffizient Coefficiente | NORMALE KATEGORIE Categoria normale |
| Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi | | | |
| bis zu 5,5 m ² /fino a 5,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 2,6600 | 36,28 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0880 | 3,62 € |
| Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi | | | |
| größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ² Superiore a 5,5 mq e fino a 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 4,0000 | 54,56 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,4000 | 5,46 € |
| Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi | | | |
| größer als 8,5 m ² - superiore a 8,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 5,3000 | 72,29 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,1770 | 7,27 € |
| Beleuchtete Werbung/pubblicità in forma luminosa | | | |
| bis zu 5,5 m ² – fino a 5,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 3,6000 | 49,10 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,1200 | 4,93 € |
| Beleuchtete Werbung/pubblicità in forma luminosa | | | |
| größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ² | pro Kalenderjahr/per anno solare | 5,3000 | 72,29 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,1770 | 7,27 € |
| Beleuchtete Werbung/pubblicità in forma luminosa | | | |
| größer als 8,5 m ² -superiore a 8,5 mq | pro Kalenderjahr/per anno solare | 8,0000 | 109,12 € |
| sofern nicht länger als 3 Monate Se non superiore a 3 mesi | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,2655 | 10,91 € |
| Leuchttafeln und Projektionen im Auftrag Dritter Panelli luminosi e proiezioni per conto terzi | | | |
| | pro Kalenderjahr/per anno solare | 3,7000 | 50,47 € |
| bis zu 90 Tagen/ fino a 90 giorni | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,1228 | 5,05 € |
| mehr als 3 Monate /superiore a 3 mesi | Jahrestarif/tariffa annuale | | |
| Leuchttafeln und Projektionen im eigenen Auftrag Panelli luminosi e proiezioni per conto proprio | | | |
| | pro Kalenderjahr/per anno solare | 2,5000 | 34,10 € |
| bis zu 90 Tagen/ fino a 90 giorni | pro Monat oder Bruchteil davon/ Per mese o frazione di esso | 0,0830 | 3,41 € |

Werbung mit Werbeanlage

| | | | |
|--|--|---|--|
| mehr als 3 Monate /superiore a 3 mesi | Jahrestarif/tariffa annuale | | |
| Spruchbänder über Straßen oder über Plätze Striscioni attraversanti strade o piazze | pro Zeitraum von 15 Tagen oder Bruchteil davon/per ogni 15 giorni o frazione | 0,7200 | 29,59 € |
| | | | TARIF je Einheit Tariffa per unità |
| Dias, Licht- oder Filmprojektionen auf Bildschirmen oder reflektierenden Flächen Diapositive, proiezioni luminose o cinematografiche su schermi o pareti rifettenti | | Koeffizient Coefficiente | NORMALE KATEGORIE/ Cat. Normale |
| für die Dauer bis zu 30 Tage Per la durata fino a 30 giorni | am Tag/al giorno | 2,900 | 3,97 € |
| Ab 31. Tag – a partire dal 31. giorno | am Tag/al giorno | 1,450 | 1,99 € |
| Werbung mittels Lautsprecher und Ähnliches Distribuzione mediante apparecchi amplificatori o simili | pro Werbestand u.pro Tag oder Bruchteil davon/ Per punto di pubblicità e giorno o frazione d. questo | 6,500 | 8,91 € |

ANHANG F – ALLEGATO F

**Tarife der Marktgebühr ab dem 01.01.2023
Tariffe del Canone patrimoniale mercatale a partire dal 01.01.2023**

DAUERHAFT BESETZUNGEN - OCCUPAZIONE PERMANENTI

JAHRESTARIFE/QM oder LM – TARIFFE ANNUALI a MQ o/ML

| | | | |
|--|-----------------------------|------------------|------------------|
| Jahresstandardtarif Tarifa standart annua | € 22,83 | | |
| TYPOLOGIE DER BESETZUNG/TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE | | ZONE(A) A | ZONE(A) B |
| | KOEFFIZIENT COEFFICIENTE | 1,00 | 0,50 |
| Grund und Boden – Suolo | 1,000 | € 22,83 | € 11,42 |
| oberirdischer Raum – Soprassuolo | 0,500 | € 11,42 | € 5,71 |
| unterirdischer Raum (Art. 1, Absatz 829, Gesetz Nr. 160/2019) Sottosuolo (art.1, com.829, legge 160/2019) | 0,250 | € 5,71 | € 2,85 |
| feste oder einziehbare Überdachungen, die auf den öffentlichen Grund vorspringen Tende fisse o retrattili, aggettanti direttamente sul suolo pubblico | 0,300 | € 6,85 | € 3,42 |

ZEITWEILIGE BESETZUNGEN - OCCUPAZIONI TEMPORANEE

**Tagesstandardtarif setzt sich zusammen aus dem Tagesmülltarif u. dem Tagestarif
L'aliquota standard giornaliera è composta dall'aliquota giornaliera sui rifiuti e dall'aliquota giornaliera**

| | | | |
|---|-----------------------------|------------------|------------------|
| Tagesmülltarif Aliquota giornaliera sui rifiuti | € 0,29 | | |
| Tagestarif pro QM oder LM Aliquota giornaliera per mq o ml | € 0,41 | | |
| Tagestandardtarif Tariffa giornaliera standard | € 0,70 | | |
| durchschnittlich besetzte Fläche Media dell'area occupata | 21 m² | | |
| TYPOLOGIE DER BESETZUNG/TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE | | ZONE(A) A | ZONE(A) B |
| | KOEFFIZIENT Coefficiente | 1,00 | 0,50 |
| Grund und Boden – Suolo | 1,000 | 14,70 | 7,350 |
| unterirdischer und oberirdischer Raum Sottosuolo e soprassuolo | 1,000 | 14,70 | 7,350 |
| Wiederkehrende u. wöchentliche Märkte Mercati con carattere ricorrente e con Cadenza settimanale | 0,700 | 10,29 | 5,145 |
| feste oder einziehbare Überdachungen, die auf den öffentlichen Grund vorspringen Tende, fisse o retrattili, aggettanti direttamente sul suolo pubblico | 0,500 | 7,35 | 3,675 |
| Verkauf landw. Produkte (Bauernmarkt) Vendita di prodotti da agricoltura (mercato dei contadini) | Fixgebühr | 3,00 | 1,500 |

